Ίωάννου Β

Ο πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ¹ κυρίᾳ² καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οῦς ἐγὼ 1 ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, 2 καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα: ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις, ἔλεος, 3 εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ παρὰ κυρίου Ἰησοῦ χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός, ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπη.

Έχάρην λίαν³ ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν 4 ἀληθεία, καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρός. Καὶ νῦν 5 ἐρωτῶ σε, κυρία,² οὐχ ὡς ἐντολὴν γράφων σοι καινήν, ἀλλὰ ἢν εἴχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους. Καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ 6 ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. Αὕτη ἐστὶν ἡ ἐντολή, καθὼς ἡκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῆ περιπατῆτε. 7 Ὅτι πολλοὶ πλάνοι⁴ εἰσῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες⁵ Ἰησοῦν χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί. Οὖτός ἐστιν ὁ πλάνος⁴ καὶ ὁ ἀντίχριστος.⁶ Βλέπετε ἑαυτούς, ἵνα μὴ 8 ἀπολέσωμεν ἃ εἰργασάμεθα, ἀλλὰ μισθὸν πλήρη⁻ ἀπολάβωμεν.⁵ Πᾶς ὁ παραβαίνων³ καὶ μὴ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ χριστοῦ, 9

https://biblicaltext.com

1 ¿

¹ἐκλεκτός, chosen, elect. ²κυρία, ας, ἡ, lady, mistress. ³λίαν, greatly, very. ⁴πλάνος, deceiver, misleading. ⁵ ὁμολογέω, confess, profess. ⁶ ἀντίχριστος, ου, ὁ, antichrist. ⁷πλήρης, full. ⁸ ἀπολαμβάνω, receive from, get back. ⁹παραβαίνω, go aside, transgress.

Ιωάννου Β 1:10 Byzantine NT

θεὸν οὐκ ἔχει: ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ χριστοῦ, οὖτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχει. Εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς, καὶ ταύτην 10 τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε: ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ¹ τοῖς ἔργοις 11 αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.

Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν, οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ 12 μέλανος: ἀλλὰ ἐλπίζω ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἴνα ἡ χαρὰ ἡμῶν ἦ πεπληρωμένη. Ἀσπάζεταί σε τὰ 13 τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς. ἡ Ἀμήν.

2 https://biblicaltext.com

¹ κοινωνέω, have a share of, share. ²χάρτης, ου, ὁ, papyrus, sheet of paper. ³ μέλαν, ink. ⁴ ἐκλεκτός, chosen, elect.